



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa

Tribunál Distritál Bauca

22 Abril 2016

JSMP kontinua enkoraza Ministériu Públiku no Tribunál atu eskolla artigu ne'ebé apropiadu iha kazu violénsia doméstika

Iha 19 Abril 2016, Tribunál Distritál Baucau julga no kondena arguidu FMS tanba komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru nia feen, iha Distritu Baucau. Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Novembru 2015, tuku 06:00 dader arguidu husu lezada atu halo relasaun seksuál maibé lezada rejeita tanba kolen. Tanba ne'e arguidu tuku dala 1 iha lezada nia kabas. Lezada halai, arguidu duni tuir no foti ai sar baku dala 1 iha lezada nia liman kabun parte loos. Aktu ne'e kauza lezada konsege hala'o tratamentu iha ospital.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa integridade física simples konjuga ho Lei Nú.7/2010 artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

“JSMP hanoin katak tuir loloos aleinde akuza ho krime ofensa ba integridade física, arguidu mós komete krime tentativa violasaun seksuál, tanba arguidu obriga nia feen hodi halo relasaun seksuál sein nia feen nia vontade rasik,” dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

Ministériu Públiku tenke konsidera atu akuza mós arguidu ho artigu 172 Kodigu Penál kona-ba violasaun konjuga ho artigu 23 kona-ba tentativa no artigu 173 kona-ba agravasaun tanba arguidu tenta atu halo violasaun ho abuzu kona-ba autóridade ne'ebé mai hosi relasaun familiár.

Tuir JSMP-nia hanoin, tentativa ba violasaun iha kazamentu nia laran nu'udar krime sériu no arguidu tenke hetan pena apropiadu. Kuandu Ministériu Públiku akuza ho artigu apropiadu se fo oportunidade ba tribunál atu fó pena ne'ebé apropiadu liu-ba kazu ne'e.

Iha JSMP no ALFeLa nia submisaun Parlamentu Nasional iha inísiu fulan Janeiru 2015 diskuti klean kona-ba violasaun seksuál ne'ebé akontese iha kontestu relasaun kazamentu ida nia laran.

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Relatóriu ne'e ho titulu 'Hadiak Kódigu Penál atu proteze diak liu feto no labarik¹.

Antes ne'e JSMP mos observa kazu hanesan, ne'ebé JSMP kestiona kona-ba Ministériu Públiku no Tribunál falla atu eskolla artigu ne'ebé apropriadu².

Iha 20 Novembru 2015, Komite Eliminasau Forma Diskriminasaun Hotu-Hotu Kontra Feto, (Komite CEDAW) publika nia konkluzaun observasaun kona-ba Timor-Leste ninia progresu iha implementasaun CEDAW. Iha rekomendasaun ne'e, komite preukupa tanba nafatin seidauk iha regulamentu espesífiku kona-ba violasaun seksuál iha kazamentu laran. JSMP rekomena atu konsidera rekomendasaun ida ne'e iha futuru nune'e komite la repete rekomendasaun ida ne'e iha tinan 4 mai.

Aleinde ne'e, rekomendasaun lubuk ida hosi komite CEDAW subliña Timor-Leste ninia obrigasaun tuir Konvensaun ida-ne'e atu proteje vítima violénsia bazeia ba jéneru no garante sira nia asesu ba justisa.

Iha kazu ne'e, arguidu konfesa faktus hotu ne'ebé ministériu públiku akuza ba nia. Enkuantu lezada mós kontinua konfirma nafatin akuzasaun refere, infelizmente tantu ministériu públiku ka tribunál la konsege identifika artigu sira ne'ebé relevante ho krime hirak ne'e.

Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Númeru Prosesu: 0060/15. MNMNT. Julgamentu ne'e prezide hosi juis singular Dr. Jose Quintao. Ministériu Públiku representa hosi Dr. Domingos Barreto, no arguidu representa hosi Dr. Juvinal Yanes hosi Eskritóriu Defensória Públiku.

Atu hetan informasaun kompletu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

¹ Haree relatóriu kompletu iha JSMP nia website: <http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2013/03/280115-JSMP-ALFeLA-Penal-Code-Submission-FINAL-Tetum1.pdf>.

² Haree kominkadu impresahó titlu [Ministériu Públiku no Tribunál falla eskolla provizaun ne'ebé apropriadu iha kazu violénsia doméstika no tentativa ba violasaun seksuál-19-Maiu-2015](#) iha website: www.jsmp.tl